

林青霞於《重慶森林》(1994)中的走私女郎造型

Brigitte Lin's smuggler lady costume in *Chungking Express* (1994)



美術總監：張叔平

Production Designer: William Chang

由林青霞飾演的走私女郎在全片只有單一造型，其實這身造型並非本來的安排。角色原本是打扮華麗的女明星，後來改為走私女郎。當時，張叔平曾向另一位服指劉天蘭借來一襲啞金色的風衣試造型，結果獲採用，成為林青霞於電影中的打扮，後來更成為經典造型。

The smuggler lady played by Brigitte Lin only wore one costume throughout the entire film, but this was not the initial plan. The character was originally going to be a glamorously dressed film star, but was later changed to a smuggler. Back then, William Chang borrowed the trench coat in matte gold from another costume director, Tina Liu, for style fitting. It ended up being adopted and became Lin's outfit in the film, which then turned into an iconic look.

劉天蘭女士提供 / 鳴謝春光電影發行有限公司

Courtesy of Ms Tina Liu and Block 2 Distribution Limited